Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宜旨します。	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、私費箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載され た通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出題している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	POWER-DRIVEN NAILING MACHINE
上記発明の明細審 (下記の欄でx印がついていない場合は、本書に添付) は、	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□月_日に提出され、米国出願番号または特許協定条約 国際出顧番号をとし、 (該当する場合) に訂正されました。	Xwas filed on June 22, 2004 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP2004/009069 and was amended on (if applicable).
私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Page 1 of X 4

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on t amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NO SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

記は、米宮は兵第35周119条(a)-(d)項又は365条(b)項に基金下配の、米宮以外の国の少なくとも一ヵ回を指定している特許協力条約365(a)項に基すく国際出額、又は外国での特許出額もしくは受明者証の出額についての外国 優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出額の前に出版された符許または発明者証の外国出類を以下に、特内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s)

外国での先行出類 P. 2002 - 2764

P.2003-276431	Japan	
(Number)	(Country)	
(孟号)	(国名)	
(Number)	(Country)	
(娄号)	(国名)	

私は、第35歳米目法共119条(e)項に基いて下記の米 国特許出類規定に記載された権利をここに主張いたします。

(Application No.) (Filing Date) (出題音)

私は、下記の米国法具第35編120条に基いて下記の米国特許出限に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約365条(c)に基ずく権利をここに主張します。また、本出類の各請求毎国の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出額に開示されていない殴り、その先行米国出頭否提出日以降で本出題者の日本国内主たは特許協力条約国际提出日までの期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項で定義された特許欠格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。

· · (Application No.) (Filing Date)
- · (出類音号) (出類日)

(Application No.) (Filing Date)
(出類音号) (出類日)

私は、私自身の知気に基ずいて本宜育書中で私が行なう表明が到案であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基ずく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法良策18編第1001条に基ずき、別金または拘禁、もしく上の両方により処別されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出額した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣客を致します。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.) (Filing Date) (出類語号)

I hereby claim the benefit under Title 35, United Stales Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the lirst paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of application and the national or PCT international filing date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可济、保风中、放棄济)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可济、係属中、发採済)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委告状: 名は下記の発明者として、本出類に関する一切の 手統令を米特許可模局に対して遂行する弁理士または代理人 として、下記の者を指名いたします。(弁領士、または代理 人の三名及び登録者号を明記のこと) PGWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number) registered practitioners of Morgan, Lewis & Bockius LLP listed in Customer Number 1009629

普顤送付先

Send Correspondence to:

Morgan, Lewis & Bockius LLP Customer Number 009629

直接電話連絡先:

(名前及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

唯一または第一発明者	名	Full name of sole or lirst inventor Tatsushi OGAWA
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date Totaushu Ogasta December 20, 2005
住所		Residence Tokyo, Japan
国新		Citizenship Japan
私書箱		Post Office Address c/o MAX CO., LTD., 6-6, Nihonbashihakozakicho
		Chuo-ku, Tokyo 103-8502 Japan
第二共同発明者		Full name of second joint inventor, if any
		Norimitsu SEKIGUCHI
第二共同発明者	日付	Second inventor's signature Date
住所		Norimitsu Jekiguchi December 20, 2005 Residence Tokyo, Japan
冒 籍		Cilizenship
私書箱		Japan Post Office Address c/o MAX CO., LTD., 6-6, Nihonbashihakozakicho
		Chuo-ku, Tokyo 103-8502 Japan
(第三以降の共同発明 ること)	者についても同様に記載し、署名をす	(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

第3の共同発明者の氏名		Full name of third joint inventor, if any
		Hiroki YAMAMOTO
第3の共同発明者の署名	日付	Third Inventor's signature Date Date Date December 20, 2005
住所		Residence Tokyo, Japan
国籍		Citizenship Japan
郵便の宛先		Mailing Address c/o MAX CO., LTD., 6-6, Nihonbashihakozakicho, Chuo-ku, Tokyo 103-8502 Japan
第4の共同発明者の氏名		Full name of fourth joint inventor, if any
第4の共同発明者の署名	日付	
	H (1)	
住所		Residence
国籍		Citizenship
郵便の宛先		Mailing Address
第5の共同発明者の氏名		Full name of fifth joint inventor, if any
第5の共同発明者の署名	日付	Fifth Inventor's signature Date
住所		Residence
国籍		Citizenship
郵便の宛先		Mailing Address
第6の共同発明者の氏名		Full name of sixth joint inventor, if any
第6の共同発明者の署名	日付	Sixth Inventor's signature Date
住所		Residence
国籍		Citizenship
郵便の宛先		Mailing Address

(それ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for subsequent joint inventors.)